

2018/08

## ZMLUVA O POSKYTOVANÍ SLUŽIEB

uzatvorená ako nepomenovaná zmluva podľa zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v platnom znení medzi:

### **Martin Cifrik**

Miesto poskytovania služieb: \_\_\_\_\_

IČO: 45661090

DIČ: 1074452379

IBAN: SK15 0900 0000 0050 7122 8021

Osvedčenie o živnostenskom podnikaní vydanom Okresným úradom Prievidza (ďalej len „**Poskytovateľ**“)

a

### **Mestská televízia Trnava, s. r. o.**

so sídlom: Hlavná 1, 917 01 Trnava

IČO: 36219681

IČ DPH: SK2021376280

Konajúca prostredníctvom: PhDr. Dália Šaškovičová, konateľ

Zapísaná v obchodnom registri Okresného súdu Trnava., odd. Sro, vložka .č. 10172/T

(ďalej len „**Objednávateľ**“)

Poskytovateľ a Objednávateľ sú ďalej spoločne označovaní aj ako „**zmluvné strany**“ alebo jednotlivito ako „**zmluvná strana**“.

### **Článok I**

#### **Predmet a východiská zmluvy**

1. Predmetom a účelom tejto zmluvy je dohoda zmluvných strán o ich vzájomnej spolupráci pri poskytovaní služieb Poskytovateľom pre Objednávateľa.
2. Východiskom pre uzavretie tejto zmluvy je:
  - a) na strane Poskytovateľa živnostenské oprávnenie na výkon zodpovedajúcej činnosti na Slovensku v zmysle platného práva Slovenskej republiky, a to najneskôr ku dňu účinnosti tejto zmluvy;
  - b) na strane Objednávateľa požiadavka na poskytovanie predmetných služieb.
3. Poskytované služby budú na účely tejto zmluvy zahŕňať najmä reklamný hlas (voice-over) Poskytovateľom, a to podľa pokynov a požiadaviek Objednávateľa.
4. Poskytované služby môžu zahŕňať aj iné činnosti, na ktorých sa zmluvné strany osobitne dohodnú. Na takéto služby sa budú v plnom rozsahu vzťahovať ustanovenia tejto zmluvy.

### **Článok II**

#### **Práva a povinnosti Poskytovateľa**

1. Poskytovateľ je povinný postupovať pri poskytovaní služieb pre Objednávateľa tak, aby boli služby poskytnuté riadne, včas a podľa pokynov a požiadaviek Objednávateľa. Poskytovateľ je oprávnený neposkytovať služby len z vážnych osobných dôvodov.
2. Pokyny a požiadavky podľa bodu 1. tohto článku môžu byť Poskytovateľom Objednávateľovi komunikované písomne, e-mailom, ako aj osobne alebo telefonicky. Požiadavky

Objednávateľa je Poskytovateľovi oprávnený komunikovať konateľ Objednávateľa alebo iná osoba, ktorú týmto Objednávateľ poverí a ktorú vopred oznámi Poskytovateľovi.

3. Poskytovateľ je povinný bezodkladne oznámiť Objednávateľovi všetky skutočnosti, ktoré môžu mať vplyv na zmenu pokynov a požiadaviek Objednávateľa a ktoré sa Poskytovateľovi stali známe v súvislosti s poskytovaním služieb.
4. Poskytovateľ sa môže od pokynov a požiadaviek Objednávateľa odchýliť, len pokiaľ nie je možné získať včas súhlas Objednávateľa. Takéto odchýlenie nie je možné, pokiaľ to Objednávateľ výslovne zakáže.
5. Poskytovateľ je povinný poskytovať služby na svojich technických zariadeniach, okrem prípadu, ak technické zariadenia poskytne Objednávateľ, na čom sa zmluvné strany vopred dohodnú.
6. Poskytovateľ je povinný informovať na požiadanie Objednávateľa o všetkých jeho aktivitách pri poskytovaní služieb podľa tejto zmluvy. Poskytovateľ je tiež povinný dodržiavať postupy a štandardy Objednávateľa, ktoré platia aj pre externých poskytovateľov služieb a s ktorými bude Poskytovateľ oboznámený.
7. Poskytovateľ je povinný zachovávať mlčanlivosť o všetkých skutočnostiach, o ktorých sa dozvedel v súvislosti s poskytovaním služieb na základe tejto zmluvy a pristupovať k informáciám, ktoré získa pri poskytovaní služieb na základe tejto zmluvy a ktoré nie sú verejne dostupné, ako k obchodnému tajomstvu.
8. Poskytovateľ je povinný poskytovať služby podľa tejto zmluvy počas, ako aj mimo pracovných dní, a to podľa požiadaviek Objednávateľa v súlade s ustanoveniami tohto článku.

### **Článok III Práva a povinnosti Objednávateľa**

1. Objednávateľ je povinný oznámiť Poskytovateľovi všetky skutočnosti, potrebné pre výkon jeho povinností podľa tejto zmluvy a upovedomiť Poskytovateľa o všetkých udalostiach a okolnostiach, ktoré by mohli mať vplyv na jeho činnosť.
2. Objednávateľ je povinný zaplatiť Poskytovateľovi odmenu v súlade s čl. IV tejto zmluvy.

### **Článok IV Odmena Poskytovateľa**

1. Odmena Poskytovateľa za poskytovanie služieb na základe tejto zmluvy je dohodnutá nasledovne:
  - 1.1 Odmena určená podľa cenníka úkonov Objednávateľa za skutočne poskytnuté nasledovné služby:
    - 1.1.1 Načítanie reklamných spotov a reklám 15,- eur/spot;
    - 1.1.2 Načítanie mediálnej komerčnej komunikácie 10,- eur/MKK;
    - 1.1.3 Načítanie dokumentu, telenákupného pásma, špeciálu, atď. 30,- eur
2. Odmena za poskytnutie služieb podľa tohto článku zmluvy je úplná, fixná a nemenná, pričom sa považuje za odmenu určenú bez dane z pridanej hodnoty a v prípadoch, keď tak ustanovujú príslušné právne predpisy, bude zvýšená o príslušnú daň z pridanej hodnoty. Aktuálny cenník Objednávateľa tvorí prílohu č. 1 tejto Zmluvy. Objednávateľ je oprávnený tento cenník jednostranne meniť s tým, že Poskytovateľovi túto zmenu oznámi najmenej 10

dni pred účinnosťou nového cenníka. Nový cenník Objednávateľa sa stáva momentom jeho účinnosti prílohou č. 1 tejto zmluvy a nahrádza prechádzajúci platný cenník Objednávateľa.

3. Poskytovateľ nemá, popri nároku na odmenu, nárok na náhradu hotových výdavkov, vynaložených pri poskytovaní služieb podľa tejto zmluvy, okrem prípadu, že to Objednávateľ vopred výslovne a preukázateľne schváli.
4. Fakturačným obdobím na účely odmeny za poskytovanie služieb je kalendárny mesiac, ak nie je v osobitnom prípade dohodnuté inak.
5. Poskytovateľ vystaví faktúru raz mesačne najneskôr do 3. dňa kalendárneho mesiaca nasledujúceho po kalendárnom mesiaci, v ktorom boli poskytnuté služby. Súčasťou faktúry bude aj výkaz vykonaných činností, podľa bodu 1.1 tohto článku. Splatnosť faktúry je do 10 dní odo dňa jej doručenia Objednávateľovi. Za deň splnenia peňažného záväzku Objednávateľa sa považuje deň odpísania dlžnej sumy z účtu Objednávateľa.
6. V prípade, že faktúra nebude obsahovať náležitosti podľa v čase fakturácie aktuálne platných a účinných právnych predpisov alebo tejto zmluvy, alebo je vyhotovená obsahovo nesprávne, Objednávateľ je oprávnený vrátiť faktúru v lehote splatnosti Poskytovateľovi s pripomienkami, pričom v takomto prípade bude fakturovaná suma splatná až v lehote splatnosti vystavenej a doručenej opravenej (novej) faktúry, ktorá bude obsahovať náležitosti podľa v čase fakturácie aktuálne platných a účinných právnych predpisov alebo tejto zmluvy, resp. bude obsahovo správna.

#### **Článok V Zodpovednosť za škodu**

Poskytovateľ zodpovedá za škody na technických zariadeniach prevzatých od Objednávateľa na účely poskytovania služieb, ak túto škodu nemohol odvrátiť ani pri vynaložení všetkej starostlivosti, ktorú od neho možno spravodlivo požadovať.

#### **Článok VI Zodpovednosť za vady**

1. Poskytovateľ je povinný poskytovať služby riadne, včas a podľa pokynov a požiadaviek Objednávateľa. V opačnom prípade sú služby poskytnuté vadne. Poskytovateľ zodpovedá za vadné poskytnutie služieb a je povinný Objednávateľovi nahradiť škodu, ktorá mu vadným poskytnutím služieb vznikne.
2. Objednávateľ je v prípade vadného poskytnutia služieb oprávnený neprevziať výstup alebo výstupy poskytovania príslušnej služby a určiť Poskytovateľovi primeranú lehotu na nápravu, alebo, ak náprava nie je možná, alebo ju nie je možné urobiť v lehote, ktorá je pre Objednávateľa prijateľná, uplatniť si nárok na primeranú zľavu z odmeny za poskytnutú službu alebo služby.

#### **Článok VII Licencia**

1. Zmluvné strany sa dohodli, že ak bude mať niektorý z výstupov poskytnutých služieb, alebo ktorákoľvek jeho časť, charakter autorského diela (ďalej len „**Dielo**“) podľa zákona č. 185/2015 Z.z. Autorský zákon v znení neskorších predpisov (ďalej len „**Autorský zákon**“), resp. takého iného zákona alebo iného právneho predpisu, ktorý môže v budúcnosti Autorský zákon nahradiť, budú sa práva a povinnosti k takémuto Dielu spravovať ustanoveniami tohto článku.

2. Objednávateľ nadobudne vlastnícke právo k nosiču, na ktorom je zachytené Dielo, jeho prevzatím, ak nebol jeho vlastníkom už predtým. Objednávateľ má právo použiť Dielo na účely, na ktorý bolo vyrobené, teda na jeho použitie v rámci činnosti Objednávateľa.
3. Poskytovateľ vyhlasuje, že je držiteľom všetkých majetkových práv k Dielu, má výlučné právo na jeho použitie všetkými možnými spôsobmi, aké mu priznávajú príslušné právne predpisy a medzinárodné dohovory, ktorými je Slovenská republika viazaná a má oprávnenie s ním nakladať v plnom rozsahu. Poskytovateľ vyhlasuje, že neporušuje autorské práva tretích osôb a autorské práva tretích osôb nebudú porušené použitím Diela podľa uváženia Objednávateľa podľa tejto zmluvy a k tej časti Diela, ktorá bola vytvorená osobou rôznou od Poskytovateľa je Objednávateľovi oprávnený udeliť súhlas na použitie tejto časti Diela, pričom ho Poskytovateľ týmto Objednávateľovi zároveň udeľuje (na použitie tejto časti Diela sa rovnako aplikuje licencia podľa bodov 4. až 8 tohto článku).
4. Poskytovateľ poskytuje Objednávateľovi na základe tejto zmluvy výhradnú, časovo a teritoriálne neobmedzenú licenciu na použitie Diela všetkými, v čase vytvorenia Diela známymi spôsobmi jeho použitia. Objednávateľ sa zaväzuje neudelit' súhlas na použitie Diela v rozsahu Objednávateľovi udelenej licencie inej osobe a zaväzuje sa tiež Dielo nepoužívať sám bez písomného súhlasu Objednávateľa.
5. Na základe tejto licencie je taktiež Objednávateľ alebo ním poverená osoba oprávnená akokoľvek upraviť, adaptovať, modifikovať, prepracovať, dopracovať alebo zmeniť Dielo.
6. Licencia sa považuje za poskytnutú od okamihu odovzdania Diela Objednávateľovi.
7. Poskytovateľ týmto ďalej Objednávateľovi udeľuje výslovný predchádzajúci súhlas na udelenie súhlasu tretej osobe na použitie Diela v rozsahu udelenej licencie, ako aj na postúpenie licencie. O osobe postupníka je povinný Objednávateľ informovať Poskytovateľa bez zbytočného odkladu.
8. Odplata za licenciu pre Objednávateľa a iné plnenie Poskytovateľa podľa tohto článku je zahrnutá v odmene Poskytovateľa podľa článku IV tejto zmluvy a Poskytovateľovi nepatrí za poskytnutie tejto licencie, ani iné plnenie podľa tohto článku, žiadna ďalšia odplata.

#### **Článok VIII Zánik zmluvy**

1. Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú, a to do dosiahnutia finančného limitu 30 000,- eur bez DPH.
2. Túto zmluvu je možné zrušiť dohodou oboch zmluvných strán v písomnej forme. Každá zo zmluvných strán môže ukončiť túto zmluvu výpoveďou s trojmesačnou výpovednou lehotou, ktorá začína plynúť prvým dňom kalendárneho mesiaca nasledujúceho po kalendárnom mesiaci, v ktorom bola druhej zmluvnej strane doručená výpoveď.
3. Objednávateľ je oprávnený od tejto zmluvy odstúpiť s účinnosťou od momentu doručenia odstúpenia Poskytovateľovi, ak Poskytovateľ opakovane poskytuje služby v rozpore s touto zmluvou, alebo ak nezabezpečí nápravu vadne poskytnutých služieb v primeranej lehote poskytnutej Poskytovateľom v aspoň dvoch prípadoch v priebehu kalendárneho štvrtroka.
4. Najneskôr päť (5) pracovných dní pred skončením trvania tejto zmluvy je Poskytovateľ povinný vrátiť Objednávateľovi všetky dokumenty, záznamy, elektronické záznamy dát, týkajúcich sa poskytovania služieb alebo získaných pri ňom alebo v súvislosti s ním, ako aj technické zariadenia, ak boli Poskytovateľovi poskytnuté.


#### **Článok IX Záverečné ustanovenia**

1. Táto zmluva sa uzatvára písomne a je vyhotovená v dvoch exemplároch, z ktorých každá zmluvná strana obdrží po jednom.
2. Táto zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpisu, ktorý je dňom začatia výkonu tejto zmluvy oboma zmluvnými stranami.
3. V prípade, že sa podstatným spôsobom zmenia podmienky, za ktorých bola táto zmluva uzatvorená, zaväzujú sa zmluvné strany prispôsobiť ustanovenia tejto zmluvy novým podmienkam.
4. Vzťahy medzi zmluvnými stranami vyplývajúce z tejto zmluvy alebo vzniknuté v súvislosti s ňou, ako aj podmienky, na ktorých sa zmluvné strany dohodnú pri jednotlivých právnych veciach, sa budú riadiť a vykladať podľa práva Slovenskej republiky, najmä podľa ustanovení Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov.
5. Zmluvné strany prehlasujú, že si text tejto zmluvy prečítali, jej obsahu porozumeli a že týmto vyjadrujú svoju slobodnú a vážnu vôľu prostú omylov, čo potvrdzujú svojimi podpismi.
6. Prílohami tejto zmluvy sú:
  - a) Príloha č.1: Aktuálny cenník Objednávateľa

V Trnave dňa \_\_\_\_\_

  
\_\_\_\_\_  
**Martin Cifrik**  
Poskytovateľ

V Trnave dňa 18.6.2018

  
\_\_\_\_\_  
**Mestská televízia Trnava, s. r. o.**  
**PhDr. Dália Šaškovičová**  
Objednávateľ

**imitt**

Mestská televízia Trnava  
s.r.o.

vná 1, 917 01 Trnava  
6 219 681, IČ DPH: SK2021376280

- 1 -